

**Bruxelles, 10. kolovoza 2026.
(OR. en)**

12381/26

**CODIF 29
CODEC 1538
AGRI 620**

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	29. srpnja 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Predmet:	Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o sustavu podataka o održivosti poljoprivrednih gospodarstava (kodificirana verzija)

Za delegacije se u prilogu nalazi prijedlog kodificiranog teksta Komisije naveden u naslovu (COM(2026) 413 final i prilozi od 1. do 4.).

Delegacije se pozivaju da do petka, 25. rujna 2026., dostave svoje komentare na prijedlog kodificiranog teksta na sljedeće e-adrese:

Codification@consilium.europa.eu i sj-codification@ec.europa.eu.

Delegacijama se skreće pozornost na Praktični vodič za kodifikaciju (dok. 14722/14 + COR 1).

U prilogu: COM(2026) 413 final.



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 29.7.2026.
COM(2026) 413 final

2026/0229 (COD)

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o uspostavi mreže podataka o održivosti poljoprivrednih gospodarstava (kodificirana verzija)

OBRAZLOŽENJE

1. U kontekstu Europe građana Komisija veliku važnost pridaje pojednostavnjenju i objašnjenju prava Unije kako bi ono bilo jasnije i pristupačnije građanima te kako bi se građanima dala mogućnost i prilika da ostvare svoja posebna prava koja su im njime dana.

Taj cilj ne može se ostvariti sve dok brojne odredbe koje su nekoliko puta izmijenjene, često i znatno, ostaju razasute u različitim aktima, pa se moraju tražiti dijelom u izvornom aktu, a dijelom u aktima o izmjenama. Kako bi se pronašla pravila na snazi, potreban je opsežan istraživački rad i usporedba mnogih različitih akata.

Zbog toga je od ključne važnosti i kodifikacija pravila koja su često mijenjana kako bi pravo bilo jasno i transparentno.

2. Komisija je 1. travnja 1987. donijela odluku¹ da će svojem osoblju dati uputu o tome da bi sve akte trebalo kodificirati nakon najviše deset izmjena, naglasivši kako je riječ o minimalnom zahtjevu te da bi odjeli morali nastojati kodificirati tekstove za koje su nadležni i u kraćim razmacima kako bi se osiguralo da su odredbe jasno i lako razumljive.
3. To je potvrđeno u Zaključcima predsjedništva Europskog vijeća u Edinburghu (u prosincu 1992.)² te je naglašena važnost kodifikacije jer se njome osigurava izvjesnost u pogledu prava koje se primjenjuje na određeni predmet u određeno vrijeme.

Kodifikacija se mora obaviti u cijelosti u skladu s uobičajenim postupkom za donošenje akata Unije.

Budući da se akti koji se kodificiraju sadržajno ne izmjenjuju, Europski parlament, Vijeće i Komisija sporazumjeli su se u međuinstitucijskom sporazumu od 20. prosinca 1994. da se za brzo donošenje kodificiranih akata može primijeniti ubrzani postupak.

4. Svrha je ovog prijedloga kodificirati Uredbu Vijeća (EZ) br. 1217/2009 od 30. studenoga 2009. o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj zajednici³. Novom uredbom nadomjestit će se razni akti koji su u nju ugrađeni⁴; u ovaj se prijedlog u cijelosti prenosi sadržaj akata koji se kodificiraju te se njime oni objedinjuju u jedan akt samo uz one formalne prilagodbe koje su potrebne za kodifikaciju.
5. Prijedlog kodifikacije izrađen je na temelju privremene konsolidacije, na svim službenim jezicima Uredbe (EZ) br. 1217/2009 i akata o njihovim izmjenama, koju je obavio Ured za publikacije Europske unije s pomoću sustava za obradu podataka. U slučajevima kada su člancima dani novi brojevi, korelacija između starih i novih brojeva prikazana je u tablici u Prilogu IV ovoj Uredbi.

¹ COM(87) 868 PV.

² Vidi Prilog 3. dijelu A. Zaključaka.

³ Unesena u zakonodavni program za 2026.

⁴ Vidi Prilog III ovom prijedlogu.

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o uspostavi mreže podataka o održivosti poljoprivrednih gospodarstava (kodificirana verzija)

↓ 1217/2009

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,
uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43(2),
uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,
nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,
uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija⁵,
u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,
budući da:



- (1) Uredba Vijeća (EZ) br. 1217/2009⁶ značajno je izmijenjena nekoliko puta⁷. Radi jasnoće i racionalnosti tu bi uredbu trebalo kodificirati.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 1
(prilagođeno)

- (2) Analiza i razvoj poljoprivrednog sektora Unije i zajedničke poljoprivredne politike (ZPP) iziskuju objektivne, ažurirane i relevantne informacije o uspješnosti i održivosti poljoprivrednih gospodarstava Unije.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 3
(prilagođeno)

- (3) ☒ Mreža podataka o održivosti poljoprivrednih gospodarstava (FSDN) ☒ ☒ za ☒ prikupljanje podataka o održivosti na razini poljoprivrednih gospodarstava ☒ treba ☒ podržavati razvoj politika koje se temelje na dokazima i uspješnosti, kao i analizu poljoprivrednih sektora u ☒ pojedinačnim ☒ državama članicama i u Uniji u cjelini, čime

⁵ SL C [...], [...], str. [...].

⁶ Uredba Vijeća (EZ) br. 1217/2009 od 30. studenoga 2009. o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj zajednici (SL L 328, 15.12.2009., str. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/oj>).

⁷ Vidi Prilog III.

će se mjeriti napredak i pružiti vrijedne smjernice oblikovateljima politika. FSDN ☒ treba ☒ doprinijeti analizi poboljšane gospodarske, okolišne i socijalne dimenzije ZPP-a, poboljšanju savjetodavnih usluga za poljoprivrednike i ocjenjivanju uspješnosti poljoprivrednih gospodarstava prema referentnim vrijednostima te transparentnosti i pravednosti lanca opskrbe poljoprivredno-prehrambenim proizvodima.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 4
(prilagođeno)

- (4) Kako bi se potkrijepili ciljevi ZPP-a utvrđeni u članku 39. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (EFEU) i osiguralo da Unija na odgovarajući način odgovori na svoje trenutačne i buduće izazove, primjereno je obuhvatiti tri dimenzije održivosti poljoprivrede Unije, odnosno gospodarsku, okolišnu i socijalnu dimenziju, osobito kako je predviđeno u člancima 5. i 6. Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća⁸. Na temelju članka 11. UFEU-a, , podaci koji se odnose na zaštitu okoliša mogli bi se integrirati u FSDN kako bi se doprinijelo procjeni dodatnih aspekata povezanih s održivosti poljoprivrede Unije. Osim toga, kako bi se ojačala veza s provedbom Programa Ujedinjenih Naroda za održivi razvoj do 2030., trebalo bi uzeti u obzir okvir za održivost poljoprivrednih gospodarstava na temelju ciljeva održivog razvoja Ujedinjenih naroda, i to u tri glavna aspekta: gospodarskom, okolišnom i socijalnom.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 5
(prilagođeno)

- (5) Navedene je ciljeve moguće postići jedino putem mreže Unije za prikupljanje podataka o održivosti s poljoprivrednih gospodarstava, odnosno FSDN-a, koja se temelji na prikupljačima podataka koji postoje u svakoj državi članici i uživaju povjerenje zainteresiranih strana.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 6
(prilagođeno)

- (6) Postoji potreba da se procijeni sveukupna održivost poljoprivrednih gospodarstava, među ostalim, na temelju okolišnih podataka povezanih s tlom, zrakom, vodom i bioraznolikosti te podataka koji obuhvaćaju socijalnu dimenziju poljoprivrede, posvećujući pritom posebnu pozornost ženama i mladima kao poljoprivrednicima i kao radnicima na poljoprivrednim gospodarstvima. Primjereno je u prilogu ☒ ovoj ☒ Uredbi utvrditi glavne kategorije gospodarskih, okolišnih i socijalnih podataka, te povezane podatkovne teme unutar tih kategorija, koji se mogu prikupiti i sastaviti u FSDN-u. Te podatkovne teme trebale bi biti povezane s potrebama ZPP-a i relevantne za procjenu održivosti poljoprivrede i poljoprivrednih gospodarstava Unije. Kako bi se uzeli u obzir budući izazovi u pogledu održivosti, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a u vezi s izmjenom tog priloga, među ostalim izmjenom tema i dodavanjem novih, uzimajući u obzir relevantnost podataka koje treba prikupiti i objediniti te administrativno opterećenje nacionalnih tijela i poljoprivrednih gospodarstava. Nadalje, pri dodavanju tema

⁸ Uredba (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

Komisija bi trebala predvidjeti minimalno razdoblje od najmanje godinu dana prije primjene povezanog provedbenog akta, kako bi se državama članicama dalo dovoljno vremena za pripremu prikupljanja podataka.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 7
(prilagođeno)

- (7) Kako bi se opisala socijalna dimenzija održivosti potrebno je prikupiti određene vrste osobnih podataka osoba koje rade u poljoprivrednom sektoru. Takvim bi se informacijama trebala potkrijepiti analiza tema povezanih sa specifičnim ciljevima ZPP-a na temelju članka 6. stavka 1. točaka (g) i (h) Uredbe (EU) 2021/2115. Obrada takvih osobnih podataka trebala bi biti ograničena na kategorije podataka koje su nužne za ispunjavanje svrhe ove Uredbe, u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća⁹, a posebno njezinim člankom 9. stavkom 1., ☒ kao ☒ i Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁰, a posebno njezinim člankom 10. stavkom 1.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 8
(prilagođeno)

- (8) Komisija bi trebala objavljivati rezultate analiza stanja održivosti poljoprivrede Unije, posebno kako bi se omogućila upotreba tih rezultata u svrhu ocjenjivanja prema referentnim vrijednostima. Savjetodavne usluge koje se pružaju poljoprivrednim gospodarstvima koja podnose izvješća na temelju podataka FSDN-a mogu biti vrijedne i stoga mogu pružiti važan poticaj za sudjelovanje u FSDN-u pod uvjetom da se savjeti temelje na relevantnim podacima koji su što noviji, uzimajući u obzir znanstvena kretanja i najnovije dostupno znanje o najboljim praksama. Širenje zbirnih podataka FSDN-a koji se odnose na teme zaštite okoliša utvrđene u ovoj Uredbi, pod ovdjeutvrđenim ☒ uvjetima ☒, trebalo bi služiti aktivnom i sustavnom širenju u javnosti informacija o okolišu koje se zahtijevaju Direktivom 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća¹¹ i Uredbom (EZ) br. 1367/2006 Europskog parlamenta i Vijeća¹².

⁹ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

¹⁰ Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

¹¹ Direktiva 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. o javnom pristupu informacijama o okolišu i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/313/EEZ (SL L 41, 14.2.2003., str. 26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/4/oj>).

¹² Uredba (EZ) br. 1367/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. rujna 2006. o primjeni odredaba Aarhuške konvencije o pristupu informacijama, sudjelovanju javnosti u odlučivanju i pristupu pravosuđu u pitanjima okoliša na institucije i tijela Unije (SL L 264, 25.9.2006., str. 13., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/oj>).

↓ 2023/2674 uvodna izjava 9
(prilagođeno)

- (9) Uredbama (EU) 2022/2379 Europskog parlamenta i Vijeća¹³ i (EU) 2018/1091 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁴ predviđa se mogućnost za države članice za upotrebu drugih izvora za statistička istraživanja. Uredba (EZ) br. 138/2004 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁵ upućuje na upotrebu podataka iz ☒ sustava poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka☒ (FADN-a), ☒uspostavljenu Uredbom (EZ) br. 1217/2009 i pretvorenom u FADN. ☒ Na temelju tih mogućnosti i u svrhu ponovne uporabe podataka i ☒ poboljšanja ☒ učinkovitosti korisno je dopustiti državama članicama da upotrebljavaju podatke iz FSDN-a u statističke svrhe.
-

↓ 1217/2009 uvodna izjava 4

- (10) Prikupljeni podaci moraju dolaziti s poljoprivrednih gospodarstava koja su posebno i odgovarajuće odabrana u skladu sa zajedničkim pravilima i moraju se temeljiti na činjenicama koje je moguće provjeriti. Takvi podaci moraju odražavati tehničke, gospodarske i socijalne uvjete na dotičnom gospodarstvu, poticati s pojedinačnog gospodarstva, biti dostupni što je prije moguće, temeljiti se na jedinstvenim definicijama, biti predstavljeni u zajedničkom obliku i biti dostupni u svako doba i u svom punom obliku Komisiji.
-

↓ 1217/2009 uvodna izjava 6
(prilagođeno)

- (11) Kako bi se dobili podaci koji su dovoljno homogeni na razini ☒ Unije ☒, poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća moraju biti raspoređena između različitih područnih jedinica i različitih kategorija poljoprivrednih gospodarstava na temelju stratifikacije područja istraživanja koje se temelji na tipologiji ☒ Unije ☒ za poljoprivredna gospodarstva ☒ prvotno uspostavljenoj ☒ Uredbom Komisije (EZ) br. 1242/2008¹⁶.
-

↓ 1217/2009 uvodna izjava 7
(prilagođeno)

- (12) Područne jedinice za sustav podataka moraju biti koliko god je to moguće identične onima za predstavljanje drugih regionalnih podataka koji su bitni za određivanje smjernica za ☒ZPP☒.

¹³ Uredba (EU) 2022/2379 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. studenoga 2022. o statistici poljoprivrednog inputa i outputa, izmjeni Uredbe Komisije (EZ) br. 617/2008 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1165/2008, (EZ) br. 543/2009 i (EZ) br. 1185/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te Direktive Vijeća 96/16/EZ (SL L 315, 7.12.2022., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2379/oj>).

¹⁴ Uredba (EU) 2018/1091 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o integriranoj statistici na razini poljoprivrednih gospodarstava i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1166/2008 i (EU) br. 1337/2011 (SL L 200, 7.8.2018., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1091/oj>).

¹⁵ Uredba (EZ) br. 138/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. prosinca 2003. o ekonomskim računima u poljoprivredi na području Zajednice (SL L 33, 5.2.2004., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj>).

¹⁶ Uredba Komisije (EZ) br. 1242/2008 od 8. prosinca 2008. o utvrđivanju tipologije Zajednice za poljoprivredna gospodarstva (SL L 335, 13.12.2008., str. 3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1242/oj>).

↓ 2023/2674 uvodna izjava 11

- (13) Države članice ili nacionalna nadležna tijela trebala bi nastojati što više modernizirati načine prikupljanja podataka. Povrh toga, potrebno je prikupiti usklađene podatke i izbjeći udvostručavanje već prikupljenih podataka, na primjer u okviru statistike o poljoprivrednim inputima i outputima ili ZPP-a. Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje za poljoprivrednike i prikupljače podataka, radi izbjegavanja dupliciranja zahtjeva za podatke i prikupljanje podataka i obogaćivanja skupa podataka FSDN-a, potrebno je primijeniti načelo prikupljanja podataka jednom i njihove upotrebe više puta. U svrhu primjene tog načela potrebno je uzeti u obzir Direktivu (EU) 2019/1024 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁷. Osim toga, potrebno je promicati upotrebu digitalnih rješenja, uključujući ponovnu upotrebu podataka i dijeljenje podataka s drugim izvorima, koja bi se uvijek trebala smatrati prvim izborom tamo gdje to doprinosi širokom sudjelovanju poljoprivrednika i točnosti prikupljenih podataka. U tu bi svrhu trebalo istražiti razvoj ili optimizaciju dostupnih digitalnih alata za prikupljanje podataka. Trebalo bi predvidjeti moguće proširenje sustava prikupljanja podataka, kada se zasniva isključivo na računovodstvenim uredima poljoprivrednih gospodarstava, radi prikupljanja okolišnih i socijalnih varijabli.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 12
(prilagođeno)

- (14) Kako bi se poboljšala učinkovitost sastavljanja izvješća poljoprivrednih gospodarstava i smanjilo opterećenje za poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća, agencije za vezu trebale bi moći pravodobno i besplatno upotrebljavati nacionalne izvore podataka koji se mogu upotrebljavati za relevantne podatke kako bi se sastavila izvješća poljoprivrednih gospodarstava kako je definirano i utvrđeno u ovoj Uredbi. Upotreba takvih izvora podataka potrebna je za izvršavanje zadaća povjerenih agencijama za vezu. U tu je svrhu primjereno definirati načine pristupa takvim izvorima podataka i upotrebljavati druge metode prikupljanja podataka ili inovativne pristupe, uključujući uspostavu mehanizama suradnje među subjektima za obradu podataka unutar dotične države članice. U ovoj bi Uredbi trebalo utvrditi popis relevantnih izvora podataka dostupnih na nacionalnoj razini kojima se agencije za vezu mogu koristiti za sastavljanje izvješća poljoprivrednih gospodarstava. Kako bi se osiguralo da popis ostane ažuran i relevantan, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a u vezi s izmjenom tog popisa. Konkretno, trebalo bi dodati na taj popis skupove podataka izvedene iz integrirane statistike na razini poljoprivrednih gospodarstava uspostavljene Uredbom (EU) 2018/1091 i iz statistike o poljoprivrednim inputima i outputima utvrđene Uredbom (EU) 2022/2379 kad se zakonski omogući razmjena podataka iz tih izvora podataka.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 13
(prilagođeno)

- (15) Uz podatke sadržane u izvješću poljoprivrednog gospodarstva za poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća, države članice trebale bi Komisiji osigurati sredstva za poboljšanje kapaciteta za analizu pitanja održivosti dopunjavanjem podataka iz izvješća poljoprivrednog gospodarstva sadržajem podataka za praćenje i evaluaciju strateških

¹⁷ Direktiva (EU) 2019/1024 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o otvorenim podatcima i ponovnoj uporabi informacija javnog sektora (SL L 172, 26.6.2019., str. 56., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1024/oj>).

planova u okviru ZPP-a („DME podaci”) dobivenih u skladu s provedbenim aktom donesenim na temelju članka 133. Uredbe (EU) 2021/2115 ili iz integriranog administrativnog i kontrolnog sustava (IAKS) uspostavljenog Uredbom (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća¹⁸, izbjegavajući pritom povećanje administrativnog opterećenja za države članice i poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća. S obzirom na to da se pristupi i metodologije prikupljanja i sastavljanja podataka mogu razlikovati između FSDN-a i tih drugih skupova podataka, na primjer u odnosu na definicije i referentna vremena, može biti potrebno uzeti u obzir probleme dosljednosti pri analizi podataka. U tom kontekstu, obvezu država članica trebalo bi tumačiti kao obvezu pružanja podataka sadržanih u tim skupovima podataka, ali ne i kao obvezu osiguravanja potpune dosljednost s FSDN-om. Kako bi popis skupova podataka bio što ažurniji, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. ☒ Ugovora ☒ u vezi s izmjenom tog popisa skupova podataka i dodavanja novih odgovarajućih i relevantnih skupova podataka koji su prikladni za povezivanje na razini Unije, uzimajući u obzir i propisno obrazlažući relevantnost podataka koje treba prikupljati i objedinjavati te administrativno opterećenje država članica i poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 14
(prilagođeno)

- (16) Kad je riječ o DME podacima, primjer takvih podataka su raščlanjeni podaci o intervencijama u okviru ZPP-a. Kad je riječ o podacima u IAKS-u, primjeri takvih podataka uključuju pokrivenost poljoprivrednih površina, usjeve, obilježja krajobraza i upravljanje zemljištem u skladu s praksama ekološkog uzgoja. Utvrđivanjem identiteta poljoprivrednih gospodarstava u DME podacima i IAKS-u upravljaju tijela država članica na nacionalnoj razini s pomoću posebnih identifikatora. Na temelju tih identifikatora nacionalna tijela mogu povezati takve podatke na razini pojedinačnih poljoprivrednih gospodarstava. Države članice trebale bi odlučiti poslati Komisiji te poveznice ili relevantne podatke povezane s poljoprivrednim gospodarstvom koje podnosi izvješća, koji su uključeni u te skupove podataka. Kada države članice odluče poslati relevantne podatke, ti podaci bi trebali uključivati FSDN broj kako bi se omogućilo spajanje relevantnog sadržaja s izvješćima poljoprivrednih gospodarstava na razini Unije. Trebalo bi utvrditi način povezivanja tih informacija na razini pojedinačnih poljoprivrednih gospodarstava, među ostalim u pogledu zaštite podataka. Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu upotrebe podataka iz tih skupova podataka, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti u vezi s navođenjem podataka koje treba izdvojiti iz tih skupova podataka te za utvrđivanje detaljnih pravila o tehničkim specifikacijama i rokovima za prijenos podataka. Ti podaci trebali bi biti povezani sa svrhom ove Uredbe i s jednom ili više tema utvrđenih u njoj.

↓ 1217/2009 uvodna izjava 9 and 10
(prilagođeno)

- (17) Područje praćenja sustava podataka mora uključivati sva poljoprivredna gospodarstva određene ekonomske veličine, bez obzira na druge djelatnosti koje subjekt može poduzimati. Ovdje je potrebno preglede ponavljati u svjetlu novih podataka dobivenih istraživanjem ☒ integrirane statistike na razini ☒ poljoprivrednih gospodarstava. Poljoprivredna

¹⁸

Uredba (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013 (SL L 435, 6.12.2021., str. 187., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).

gospodarstva koja podnose izvješća moraju biti odabrana u skladu s pravilima propisanim u kontekstu plana odabira, čiji cilj je dobiti reprezentativan uzorak područja praćenja.

↓ 1318/2013 uvodna izjava 2
(prilagođeno)

- (18) Kako bi se dopunili ili izmijenili određeni elementi ☒ ove ☒ Uredbe (koji nisu ključni, ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. ☒ UFEU-a ☒ trebalo bi delegirati Komisiji u pogledu izmjene Priloga II. u pogledu ☒ područnih jedinica FSDN-a ☒ po državi članici, ☒ na zahtjev države članice ☒ , propisivanja pravila za utvrđivanje praga za ekonomsku veličinu gospodarstava koja podnose izvješća i pravila za donošenje plana odabira gospodarstava koja podnose izvješća, utvrđivanja referentnog razdoblja za standardni obujam proizvodnje, definiranja općih i glavnih vrsta poljoprivredne proizvodnje, određivanja glavnih skupina knjigovodstvenih podataka koji će se prikupljati i donošenja općih pravila o knjigovodstvenim podacima koji će biti uključeni u izvješće o poljoprivrednom gospodarstvu.
-

↓ 1318/2013 uvodna izjava 3
(prilagođeno)

- (19) Kako bi se osigurali jednaki uvjeti za provedbu ☒ ove ☒ Uredbe 09, te kako bi se izbjegla diskriminacija među poljoprivrednicima, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti za utvrđivanje praga za ekonomsku veličinu gospodarstava koja podnose izvješća, broja gospodarstava koja podnose izvješća po državi članici i po područnim jedinicama ☒ FSDN-a ☒, uspostavljanje i ažuriranje metoda i modela za obavješćavanje Komisije o odabiru plana, utvrđivanje postupaka i metoda obračuna primjenjivih na tipologiju Unije kao i detaljnih pravila o radu nacionalnih odbora za sustav podataka i agencija za vezu država članica, te propisivanje oblika i izgleda izvješća poljoprivrednog gospodarstva.
-

↓ 1217/2009 uvodna izjava 11

- (20) S obzirom na iskustvo, poželjno je da glavne odluke u vezi s odabirom poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća, a posebno izrada plana odabira budu donesene na nacionalnoj razini. Slijedom toga na ovoj razini potrebno je povjeriti tu dužnost nacionalnom tijelu. One države članice koje imaju više područnih jedinica mogu zadržati regionalne odbore.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 16

- (21) FSDN bi se trebao oslanjati na dobrovoljno sudjelovanje. Međutim, s obzirom na to da se pojedine države članice suočavaju s problemima sa sudjelovanjem poljoprivrednih gospodarstava u FSDN-u, države članice trebale bi moći donijeti nacionalna pravila za rješavanje tog pitanja bez nametanja sankcija poljoprivrednicima. Države članice trebale bi poticati poljoprivrednike na sudjelovanje u FSDN-u s pomoću poticaja koje bi trebale utvrditi u posebnom planu. Ti poticaji mogli bi biti u obliku, među ostalim, financijskih doprinosa, povratnih informacija o uspješnosti poljoprivrednog gospodarstva, ili savjeta na temelju informacija iz FSDN-a.

↓ 1217/2009 uvodna izjava 12

- (22) Nacionalna agencija za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka bi morala imati ključnu ulogu pri upravljanju sustavom podataka.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 17
(prilagođeno)

- (23) FSDN bi trebao omogućiti ocjenjivanje podataka s poljoprivrednog gospodarstva koje podnosi izvješća prema zbirnim podacima ako podaci predstavljaju nekoliko poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća i prikazuju se u obliku regionalnih, nacionalnih, Unijinih ili sektorskih prosjeka. Kad je riječ o knjigovodstvenim podacima, poslovne knjige poljoprivrednih gospodarstava osnovni su izvor za procjenu njihovih prihoda ili za analizu njihova poslovanja. Regionalni, nacionalni, Unijini ili sektorski prosjeci trebali bi biti dostupni i na razini država članica kako bi se poboljšalo znanje o stanju u poljoprivredi. Trebalo bi biti moguće upotrebljavati prikupljene podatke za pružanje poboljšanih personaliziranih savjetodavnih usluga i povratnih informacija poljoprivrednicima radi olakšavanja upravljanja poljoprivrednim gospodarstvima i poboljšanja njihove održivosti.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 18

- (24) Podaci FSDN-a trebali bi se odnositi na poljoprivredne djelatnosti i druge dohodovne aktivnosti izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvima kako bi se mogli obuhvatiti svi relevantni aspekti djelatnosti poljoprivrednog gospodarstva. Trebalo bi uzeti u obzir i aktivnosti izvan poljoprivrednih gospodarstava kao potreban pokazatelj ukupne opstojnosti i održivosti poljoprivrednog gospodarstva. U tom bi slučaju detaljnost prikupljenih podataka trebala biti strogo ograničena na ono što je potrebno za analizu značaja aktivnosti izvan poljoprivrednih gospodarstava u odnosu na poljoprivredne djelatnosti. Pri pripremi izvješća poljoprivrednih gospodarstava ne bi se trebali uzimati u obzir podaci koji se odnose na privatnu imovinu.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 19

- (25) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu izvješća poljoprivrednih gospodarstava, a osobito usporedivosti podataka u izvješćima poljoprivrednih gospodarstava, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u vezi s definicijama varijabli za koje bi se podaci trebali prikupljati, godinom izvješćivanja, oblikom i izgledom izvješća poljoprivrednih gospodarstava te pravilima za prijenos podataka Komisiji. Pri utvrđivanju tih varijabli Komisija bi trebala nastojati upotrijebiti postojeće izvore podataka i analizirati izvedivost varijabli, na temelju ulaznih podataka država članica o mogućim izvorima podataka i metodama njihova prikupljanja, s ciljem ograničavanja opterećenja država članica i poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća. Uz nastojanje osiguravanja da su prikupljeni podaci usporedivi i korisni za analitičke svrhe, radi dobivanja potpunog i ujednačenog skupa podataka na razini Unije primjereno je uzeti u obzir posebne okolnosti država članica te bi stoga trebala biti moguća posebna i opravdana izuzeća.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 20
(prilagođeno)

- (26) Računalni podatkovni sustav koji je uspostavila Komisija trebao bi funkcionirati za prijenos i provjeru podataka između država članica i Komisije te za analizu podataka na razini pojedinačnog poljoprivrednog gospodarstva i na agregiranoj razini. Taj računalni podatkovni sustav trebalo bi prilagoditi kako bi se Komisiji ili državama članicama omogućilo kombiniranje podataka na razini pojedinačnog poljoprivrednog gospodarstva između FSDN-a i drugih skupova podataka, kao što su DME podaci i IAKS. Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu tog računalnog podatkovnog sustava, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u vezi s detaljnim pravilima o pohrani, obradi, ponovnoj uporabi i razmjeni podataka unutar Komisije.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 21
(prilagođeno)

- (27) Kako bi se povećala razina sudjelovanja poljoprivrednika u prikupljanju podataka i kako bi se pojedinačni podaci zaštitili od neovlaštene ili neprimjerene uporabe, potrebno je pojasniti da bi se pojedinačni podaci trebali upotrebljavati samo u analitičke svrhe povezane s ciljevima ☒ ZPP-a ☒ i održivošću poljoprivrede Unije te, ako države članice tako odluče, u statističke svrhe. Trebalo bi zabraniti svaku drugu upotrebu pojedinačnih podataka od strane država članica ili Komisije, posebno za kontrole u skladu s Uredbom (EU) 2021/2116 ili za potrebe oporezivanja.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 22
(prilagođeno)

- (28) Ako Komisija ili agencije za vezu budu dijelile podatke FSDN-a ili podatke iz drugih skupova podataka, iznimno je važno osigurati zaštitu podataka i zajamčiti poljoprivrednicima, uključujući i fizičke i pravne osobe, da će se njihovi pojedinačni podaci i svi drugi pojedinačni podaci dobiveni u skladu s ovom Uredbom anonimizirati kako bi se izbjegla njihova identifikacija. Stoga bi u ovoj Uredbi trebalo navesti da se podaci iz FSDN-a i podaci iz drugih skupova podataka mogu objaviti pod uvjetom da su i agregirani i anonimizirani. Kad je riječ o podacima iz drugih skupova podataka, trebalo bi dodatno pojasniti da će se objaviti u agregiranom i anonimiziranom obliku samo za potrebe ove Uredbe i da se time ne dovode u pitanje pravila o tim skupovima podataka predviđena relevantnim posebnim zakonodavstvom Unije.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 23

- (29) Trebalo bi biti moguće odobriti pristup pseudonimiziranim podacima za potrebe istraživanja, u interesu znanstvenog napretka u poljoprivrednom području u Uniji i kako bi se doprinijelo rješavanju izazova s kojima se suočava poljoprivreda Unije. Kako bi se osigurala visoka razina zaštite koja se zahtijeva tim podacima, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a u vezi s utvrđivanjem pravila i uvjeta za takav pristup na razini Unije. Prije no što donese te delegirane akte Komisija bi trebala ishoditi mišljenje Europskog nadzornika za zaštitu podataka.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 24
(prilagođeno)

- (30) Komisija i države članice trebale bi upravljanje podacima u pogledu zaštite pojedinačnih podataka odrediti odgovarajućim tehničkim i organizacijskim mjerama kako bi se osiguralo da se podaci upotrebljavaju samo za potrebe ☒ ove ☒ Uredbe. U pogledu odabira tehničkih i organizacijskih mjera za zaštitu podataka te evaluacije i dokumentiranja takvih mjera trebali bi se upotrebljavati postupci koji su dosljedni onima koji se upotrebljavaju za osiguravanje usklađenosti s člankom 24. Uredbe (EU) 2016/679 i člankom 26. Uredbe (EU) 2018/1725 i koji su koherentni s njima. Osim toga, trebalo bi utvrditi odredbe kojima se osobama koje sudjeluju u FSDN-u zabranjuje otkrivanje pojedinačnih podataka. Kad je riječ o osobnim podacima, puni opseg zaštite, uključujući prava i obveze ispitanika i izvršitelja obrade podataka, trebao bi biti u skladu s člancima 7. i 8. Povelje Europske unije o temeljnim pravima i uredbama (EU) 2016/679 i (EU) 2018/1725.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 25

- (31) U skladu s uredbama (EU) 2016/679 i (EU) 2018/1725 osobne podatke potrebno je držati samo onoliko dugo koliko su potrebni u svrhe u koje su ti podaci prikupljeni. Upotreba podataka FSDN-a, kao i osobnih podataka iz FSDN-a, trebala bi uključivati mogućnost analize dugoročnih trendova na temelju pokazatelja, kao što su upravljanje hranjivim tvarima ili emisije, koje je potrebno procjenjivati tijekom duljeg razdoblja kako bi se držao korak s prirodnim pojavama. Stoga bi trebalo redovito provoditi analize, posebno u pogledu informacija o okolišu. Druge teme koje podrazumijevaju primjenu dugoročnih analiza uključuju korištenje zemljišta i cijene, koje pružaju informacije o strukturnim promjenama u poljoprivredi. Trebalo bi biti moguće i izraditi takve dugoročne analize na temelju razmjene podataka među različitim skupovima podataka uspostavljenima povezivanjem na pojedinačnoj razini. Razmjenom podataka trebala bi se poboljšati dostupnost informacija uzimajući u obzir izazove s kojima bi se poljoprivreda Unije mogla suočiti u budućnosti. Takve izazove nije moguće predvidjeti sada, posebno u pogledu budućih potreba za retrospektivnim studijama koje se ne mogu utvrditi s dovoljnom sigurnošću. Stoga nije primjereno utvrditi rok za upotrebu podataka, nego čuvati podatke onoliko dugo koliko su potrebni za provođenje analiza vremenskih nizova.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 26

- (32) Prikupljanje, obrada i upotreba osobnih podataka trebali bi biti opravdani i razmjerni u odnosu na svrhe predmetnih postupaka, u skladu s, među ostalim, načelom smanjenja količine podataka. Velik udio poljoprivrednika u Uniji čine fizičke osobe. Informacije dostupne iz integrirane statistike poljoprivrednih gospodarstava Unije pokazuju da je 2020. od ukupnog broja poljoprivrednih gospodarstava u Uniji 96 % poljoprivrednih gospodarstava pripadalo fizičkim osobama. Stoga je potrebno da podaci prikupljeni putem FSDN-a obuhvaćaju fizičke osobe kako bi se osiguralo da rezultati analize podataka odražavaju stvarno stanje poljoprivrednog sektora.
-

↓ 2023/2674 uvodna izjava 27

- (33) Za potrebe obrade osobnih podataka na razini Unije trebalo bi utvrditi uloge povezane s upravljanjem osobnim podacima i njihovom obradom. Uloge obrade podataka na razini Unije trebale bi se primjenjivati na podatke od prijenosa tih podataka Komisiji putem

izvješća poljoprivrednih gospodarstava. Države članice trebale bi odrediti upravljanje osobnim podacima u svojoj nadležnosti, uključujući uloge u području zaštite podataka, u skladu s Uredbom (EU) 2016/679, posebno uzimajući u obzir činjenicu da se podaci mogu prikupljati u više svrha, od kojih jedna može biti upotreba u izvješćima poljoprivrednih gospodarstava.

↓ 1217/2009 uvodna izjava 15
(prilagođeno)

- (34) Kako bi se osiguralo da su svi prikupljeni podaci objektivni i relevantni, Komisiji mora biti omogućeno dobivanje svih potrebnih informacija u vezi s načinom na koji tijela kojima je povjeren odabir poljoprivrednih gospodarstava i uredi koji sudjeluju u ☒ FSDN-u ☒ i obavljaju svoje dužnosti i ako je potrebno slanje stručnjaka na lice mjesta u suradnji s nadležnim nacionalnim tijelima.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 28
(prilagođeno)

- (35) S obzirom na prošireni opseg FSDN-a u usporedbi s FADN-om, pravila o njegovu proračunu ☒ su prilagođena ☒. Uredbom (EU) 2021/2116 predviđeno je da se iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) financiraju uspostava i održavanje informatičkih sustava za poljoprivredno računovodstvo kao rashod u okviru izravnog upravljanja. Iznos bi se i dalje trebao plaćati iz EFJP-a državama članicama za dostavu, u utvrđenom roku, propisno ispunjenih izvješća poljoprivrednih gospodarstava, koji bi mogao biti razmjerni mjeri u kojoj ta izvješća poljoprivrednih gospodarstava obuhvaćaju relevantne podatkovne teme. Nadalje, EFJP bi trebao financijski doprinosti provedbi sustava država članica kako bi se oni uskladili s opsegom FSDN-a i upravljanjem njime. Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu takvog financiranja, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u vezi s utvrđivanjem postupaka za iznose i doprinose koje treba platiti državama članicama iz proračuna Unije, uključujući kriterije za dodjelu financijskih doprinosa.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 29
(prilagođeno)

- (36) Pri donošenju delegiranih akata na temelju ove Uredbe, posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.¹⁹ Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

¹⁹ SL L 123, 12.5.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj.

↓ 2023/2674 uvodna izjava 31
(prilagođeno)

- (37) Provedbene ovlasti dodijeljene Komisiji na temelju ove Uredbe trebalo bi izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća²⁰.

↓ 1217/2009 uvodna izjava 32
(prilagođeno)

- (38) S obzirom na to da cilj ove Uredbe, odnosno utvrđivanje FSDN-a, ne mogu dostatno ostvariti države članice, nego se zbog opsega i učinaka ove Uredbe on na bolji način može ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tog cilja.,

↓ 1217/2009

DONIJELI SU OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

☒ OPĆA PRAVILA O ☒ STVARANJU MREŽE PODATAKA O ODRŽIVOSTI POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

Članak 1.

1. Kako bi se zadovoljile potrebe zajedničke poljoprivredne politike (ZPP), uključujući evaluaciju njezina učinka na poljoprivredni sektor, ☒ ova Uredba utvrđuje pravila o ☒ mreži podataka o održivosti poljoprivrednih gospodarstava („FSDN”) za prikupljanje i analizu podataka o održivosti na razini poljoprivrednog gospodarstva koji obuhvaćaju gospodarsku, okolišnu i socijalnu dimenziju ☒ ZPP-a ☒ („podaci FSDN-a”). Podaci FSDN-a mogu se upotrebljavati radi doprinosa procjeni dodatnih aspekata povezanih s održivošću poljoprivrede Unije i radi odgovaranja na izazove s kojima se suočava poljoprivreda Unije.

2. Podaci FSDN-a obuhvaćaju teme iz Priloga I. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 18. kojima se mijenja Prilog I. kako bi se izmijenile te teme ili kako bi se dodale nove. Pri izvršavanju svojih ovlasti za donošenje tih delegiranih akata Komisija:

- (a) osigurava da su delegirani akti propisno opravdani i da ne stvaraju znatno dodatno opterećenje za države članice ili poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća;

²⁰ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28. 2. 2011., str. 13., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (b) provodi analize relevantnosti, izvedivosti i proporcionalnosti takve izmjene, uključujući dostupnost i kvalitetu odgovarajućih izvora podataka, posebno relevantnih administrativnih izvora, te uzima u obzir rezultate tih analiza;
- (c) osigurava da su ☒ bilo koje ☒ nove teme koje su dodane povezane s ciljevima ☒ ZPP-a ☒ ;
- (d) ne dodaje ☒ bilo koje ☒ nove teme do 20. prosinca 2028.;
- (e) donosi te delegirane akte, ako se dodaju nove teme, najmanje godinu dana prije datuma primjene povezanog provedbenog akta iz članka 11. stavka 4.

3. Podaci FSDN-a i podaci iz drugih skupova podataka ☒ iz ☒ članka 5.a upotrebljavaju se za provedbu analiza stanja održivosti poljoprivrede Unije, među ostalim u formatu kojim se omogućuje ocjenjivanje prema referentnim vrijednostima. Komisija objavljuje rezultate tih analiza u obliku agregiranih i anonimiziranih podataka FSDN-a. Ti se podaci mogu upotrebljavati za pružanje informacija za ocjenjivanje prema referentnim vrijednostima ili za pružanje savjeta poljoprivrednicima u cilju olakšavanja upravljanja poljoprivrednim gospodarstvima i poboljšanja njihove održivosti. Objava rezultata i upotreba podataka za ocjenjivanje prema referentnim vrijednostima ili u svrhe savjetovanja moraju biti u skladu s člankom 13.

4. Države članice mogu odlučiti upotrebljavati podatke FSDN-a kao izvor podataka iz članka 8. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) 2022/2379, iz članka 4. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) 2018/1091, iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 138/2004 ili iz drugih akata donesenih na temelju članka 338. stavka 1. UFEU-a.

↓ 2674/2023

Članak 2.

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. ,poljoprivrednik' znači fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji;
2. ,poljoprivredno gospodarstvo' znači tehnički i gospodarski jedinstvena jedinica koja ima jedinstvenu upravu i koja obavlja gospodarske djelatnosti u poljoprivredi u skladu s općom upotrebom tih pojmova u kontekstu poljoprivrednih praćenja i popisa Unije;
3. ,kategorija poljoprivrednog gospodarstva' znači skupina poljoprivrednih gospodarstava koja pripadaju istoj kategoriji u pogledu vrste poljoprivredne proizvodnje i ekonomske veličine, kako je određeno u tipologiji Unije za poljoprivredna gospodarstva iz članka 8.;
4. ,poljoprivredno gospodarstvo koje podnosi izvješće' znači bilo koje poljoprivredno gospodarstvo za koje se sastavlja izvješće poljoprivrednog gospodarstva za potrebe FSDN-a;
5. ,izvješće poljoprivrednog gospodarstva' znači obrazac, koji se treba sastaviti ili je već sastavljen, s podacima o poljoprivrednom gospodarstvu koje podnosi izvješće, isključujući poveznice i podatke iz članka 5. stavka 1.;
6. ,područna jedinica mreže podataka o održivosti poljoprivrednih gospodarstava' ili ,područna jedinica FSDN-a' znači državno područje države članice ili bilo koji dio tog područja koji je određen granicama radi odabira poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća; popis takvih područnih jedinica utvrđen je u Prilogu II.;

7. ,prikupljač podataka' znači agencija za vezu ili subjekt koji je agencija za vezu zadužila za prikupljanje podataka FSDN-a;
8. ,standardni prinos' znači standardna vrijednost bruto proizvodnje;
9. ,osobni podaci' znači osobni podaci kako su definirani u članku 4. točki 1. Uredbe (EU) 2016/679 i u članku 3. točki 1. Uredbe (EU) 2018/1725;
10. ,pojedinačni podaci' znači podaci povezani s poljoprivrednim gospodarstvom koje podnosi izvješće i koji omogućuju identifikaciju poljoprivrednog gospodarstva ili poljoprivrednika, bilo izravno ili neizravno, te koji mogu biti osobni podaci ili podaci o pravnim osobama;
11. ,anonimizirani podaci' znači podaci u obliku koji onemogućuje izravnu i neizravnu identifikaciju fizičkih ili pravnih osoba;
12. ,pseudonimizirani podaci' znači pojedinačni podaci koji se više ne mogu pripisati određenoj fizičkoj ili pravnoj osobi bez upotrebe dodatnih informacija, pod uvjetom da se takve dodatne informacije drže odvojeno te da podliježu tehničkim i organizacijskim mjerama kako bi se osiguralo da se pojedinačni podaci ne mogu pripisati fizičkoj ili pravnoj osobi čiji je identitet utvrđen ili se može utvrditi;
13. ,zbirni podaci' znači rezultat koji proizlazi iz kombinacija ili izračuna koji se temelje na podacima koji se odnose na nekoliko poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća.

↓ 2674/2023

Članak 3.

Kako bi se osiguralo da se popis područnih jedinica FSDN-a može ažurirati na temelju zahtjeva države članice, Komisija je ovlaštena za donošenje akata u skladu s člankom 18., kojima se mijenja Prilog I. u pogledu popisa područnih jedinica FSDN-a po državi članici.

↓ 1217/2009

POGLAVLJE II.

↓ 2674/2023

PODACI ZA SASTAVLJANJE IZVJEŠĆA POLJOPRIVREDNIH GOSPODARSTAVA I POVEZIVANJE PODATAKA

↓ 2674/2023

Članak 4.

1. Izvješća poljoprivrednih gospodarstava sastavljaju se s pomoću istraživanja za koja države članice mogu upotrebljavati, prema potrebi, podatke iz izvora podataka iz stavka 2. i druge relevantne izvore podataka, kao i metode prikupljanja podataka ili inovativne pristupe za razmjenu i prikupljanje podataka.

2. Agencije za vezu imaju pravo besplatno pristupiti sljedećim izvorima podataka i upotrebljavati ih:

- (a) integrirani administrativni i kontrolni sustav (IAKS) uspostavljen Uredbom (EU) 2021/2116;
- (b) sustav za označivanje i registraciju držanih kopnenih životinja uspostavljen Uredbom (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća²¹;
- (c) registar vinograda uspostavljen u skladu s člankom 145. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća²²;
- (d) upisnici ekološkog uzgoja uspostavljeni u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća²³;
- (e) podaci država članica za provedbu praćenja i evaluacije strateških planova u okviru ZPP-a („DME podaci”) dobiveni u skladu s provedbenim aktom donesenim na temelju članka 133. Uredbe (EU) 2021/2115 ;
- (f) ako je to relevantno, evidencije na razini poljoprivrednog gospodarstva prikupljene za potrebe izrade programa djelovanja od strane država članica u skladu s člankom 5. Direktive Vijeća 91/676/EEZ²⁴;
- (g) bilo koji drugi relevantni izvor podataka dostupan tijelima država članica.

3. Države članice osiguravaju da agencije za vezu imaju pravo pristupiti izvorima podataka iz stavka 2. i upotrebljavati ih. Države članice u tu svrhu mogu uspostaviti potrebne mehanizme suradnje kojima se olakšava djelotvoran pristup tim izvorima podataka i njihova upotreba. Pravo na pristup i upotrebu također se dodjeljuje kada agencija za vezu delegira zadaće pravnim i fizičkim osobama kako bi ih obavljali u njezino ime.

4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 18 kojima se mijenja stavak 2. ovog članka dodavanjem novih odgovarajućih izvora podataka utvrđenih pravom Unije.

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

Članak 5.

1. Osim izvješća poljoprivrednog gospodarstva, države članice utvrđuju poveznice između poljoprivrednoga gospodarstva koje podnosi izvješće i identifikatora koji se odnose na to poljoprivredno gospodarstvo u sljedećim skupovima podataka:

- (a) DME podaci;
- (b) IAKS.

²¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

²² Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

²³ Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>).

²⁴ Direktiva Vijeća 91/676/EEZ od 12. prosinca 1991. o zaštiti voda od onečišćenja uzrokovanog nitratima iz poljoprivrednih izvora (SL L 375, 31.12.1991., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj>).

Države članice Komisiji šalju ili te poveznice ili izravno podatke povezane s poljoprivrednim gospodarstvom koje podnosi izvješće u skupovima podataka iz prvog podstavka, uz izuzetak identifikatora. Države članice koje šalju podatke izravno dostavljaju FSDN broj poljoprivrednog gospodarstva koje podnosi izvješće.

2. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 18. kojima se mijenja popis skupova podataka iz stavka 1. ovog članka te dodaju novi odgovarajući i relevantni izvori podataka. Pri izvršavanju svojih ovlasti za donošenje tih delegiranih akata Komisija:

- (a) osigurava da su delegirani akti propisno opravdani i da ne stvaraju znatno dodatno opterećenje za države članice ili poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća;
- (b) provodi analize relevantnosti, izvedivosti, proporcionalnosti i kvalitete takvih skupova podataka i uzima u obzir njihove rezultate.

3. Komisija donosi provedbene akte u kojima se navode podaci koje treba izdvojiti iz skupova podataka iz stavka 1. ovog članka, te u kojima se utvrđuju detaljna pravila o tehničkim specifikacijama i rokovima za prijenos tih podataka između država članica i Komisije. Ti podaci moraju biti povezani sa svrhom ove Uredbe kako je  utvrđeno u  članku 1. i s jednom ili više tema utvrđenih u Prilogu I. Pri donošenju tih provedbenih akata Komisija uzima u obzir relevantnost tih podataka i izvedivost izdvajanja podataka iz stavka 1. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

4. Komisija priprema i stavlja na raspolaganje državama članicama tehničke smjernice o metodologiji za izdvajanje relevantnih podataka.

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

Članak 6.

1. Područje praćenja uključuje poljoprivredna gospodarstva čija je ekonomska veličina jednaka ili veća od praga koji odgovara nekoj od donjih granica razreda ekonomske veličine tipologije Unije za poljoprivredna gospodarstva iz članka 8..

Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 18. kojima se ova Uredba dopunjuje pravilima o određivanju praga iz prvog podstavka ovog stavka. Tim se pravilima osigurava da su poljoprivredna gospodarstva manje ekonomske veličine primjereno zastupljena u planovima za odabir poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća koje utvrđuju države članice u skladu s člankom 7..

Na temelju podataka i primjedbi dobivenih od država članica Komisija donosi provedbene akte kojima se određuje prag iz prvog podstavka ovog stavka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

2. Poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća jesu ona poljoprivredna gospodarstva:

- (a) koja su obuhvaćena područjem praćenja iz stavka 1.;
- (b) koja su, zajedno s drugim poljoprivrednim gospodarstvima i na razini svake područne jedinice FSDN-a, reprezentativna za područje praćenja.

3. Države članice mogu donijeti nacionalna pravila za poticanje sudjelovanja u praćenjima.

U iznimnim slučajevima države članice također mogu donijeti pravila za rješavanje mogućih slučajeva u kojima broj poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća utvrđen u planu za odabir poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća vjerojatno neće biti postignut. Međutim, takvim pravilima ne smiju se predviđati kazne za poljoprivrednike.

↓ 1318/2013
→₁ 2674/2023

Članak 7.

1. →₁ Svaka država članica izrađuje plan za odabir poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća kojima se osigurava reprezentativni uzorak za praćenje podataka. ←

Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 18. kojima se utvrđuju pravila po kojima će države članice izraditi takve planove. Takva pravila osiguravaju da su planovi za odabir gospodarstava koja podnose izvješća:

(a) sastavljeni na temelju najnovijih statističkih podataka;

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

(b) prikazani u skladu s tipologijom Unije za poljoprivredna gospodarstva;

↓ 1318/2013

(c) navode, posebice, distribuciju gospodarstava koja podnose izvješća po kategoriji gospodarstva i detaljna pravila za njihov odabir.

↓ 2674/2023

2. U skladu s pravilima donesenima u skladu sa stavkom 1., a na temelju podataka dobivenih od država članica, Komisija donosi provedbene akte kojima se određuje broj gospodarstava koja podnose izvješća po državi članici i po područnim jedinicama FSDN-a. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

3. Broj poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća koji se odabire po područnoj jedinici FSDN-a može biti do 20 % manji ili veći od broja utvrđenog u provedbenim aktima koji se donose u skladu sa stavkom 2., uz uvjet da se poštuje ukupan broj poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća države članice.

↓ 1318/2013

4. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju i ažuriraju modeli i metode koji se odnose na oblik i sadržaj podataka o kojima će države članice obavještavati Komisiju. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

Članak 8.

↓ 2674/2023

1. Poljoprivredna gospodarstva razvrstavaju se na jedinstven način prema tipologiji Unije za poljoprivredna gospodarstva.

Tipologija za poljoprivredna gospodarstva upotrebljava se posebno za prikazivanje, prema vrsti poljoprivredne proizvodnje i razredu ekonomske veličine, podataka prikupljenih putem praćenja strukture poljoprivrednih gospodarstava Unije i FSDN-a.

2. Vrsta poljoprivredne proizvodnje gospodarstva određuje se relativnim doprinosom standardnog prinosa različitih obilježja tog gospodarstva u odnosu na ukupni standardni prihod gospodarstva.

U skladu s člankom 18., Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte kojima utvrđuje referentno razdoblje za standardni obujam proizvodnje.

3. Poljoprivredna gospodarstva razvrstavaju se prema ograničenom broju vrsta poljoprivredne proizvodnje. Posebno se navode opće vrste poljoprivredne proizvodnje. Ovisno o količini potrebnih pojedinosti, opće vrste poljoprivredne proizvodnje dijele se na glavne vrste poljoprivredne proizvodnje.

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 18. vezano uz određivanje općih i glavnih vrsta poljoprivredne proizvodnje.

Točno se navodi sukladnost između općih i glavnih vrsta poljoprivredne proizvodnje i posebnih vrsta specijaliziranih poljoprivrednih proizvodnji koje odgovaraju glavnoj vrsti poljoprivredne proizvodnje.

4. Ekonomska veličina gospodarstva utvrđuje se na temelju ukupnog standardnog obujma proizvodnje gospodarstva.

5. Važnost profitabilnih djelatnosti izravno povezanih s gospodarstvom osim poljoprivrednih djelatnosti gospodarstva određuje se na temelju doprinosa tih profitabilnih aktivnosti u obujmu proizvodnje gospodarstva.

6. Standardne prihode i podatke za njihovo određivanje Komisiji (Eurostatu) dostavlja agencija za vezu koju odredi svaka država članica u skladu s člankom 10. ili tijelo kojem je ta funkcija delegirana.

7. Komisija donosi provedbene akte kojima utvrđuje:

- (a) metode za izračun određenih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje iz stavka 3. i za određenje glavne vrste poljoprivredne proizvodnje nekog gospodarstva;
- (b) metodu za izračun ekonomske veličine gospodarstva;
- (c) ekonomsku veličinu razreda za gospodarstva iz stavka 1.;
- (d) metode za izračun prihoda gospodarstva i za procjenu doprinosa drugih profitabilnih djelatnosti tom obujmu proizvodnje za potrebe stavka 5.;
- (e) metodu za izračun za određivanje standardnih obujma proizvodnje za svako obilježje iz stavka 2., postupke za prikupljanje podataka te sredstva i rokove za slanje standardnih obujmova proizvodnje Komisiji u skladu sa stavkom 6.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

↓ 1217/2009

Članak 9.

↓ 2674/2023

1. Svaka država članica uspostavlja nacionalni odbor za mrežu podataka za održivost poljoprivrednih gospodarstava („nacionalni odbor”).

↓ 1318/2013

2. Nacionalni odbor odgovoran je za odabir gospodarstava koja podnose izvješća. U tom smislu njegove dužnosti posebno uključuju odobrenje plana za odabir gospodarstava koja podnose izvješća.

↓ 1217/2009

3. Predsjednika nacionalnog odbora imenuje država članica između članova tog odbora. Nacionalni odbor donosi jednoglasno svoje odluke. U slučaju da se jednoglasnost ne može postići, odluke će donijeti tijelo koje odredi država članica.

↓ 2674/2023

4. Države članice koje imaju nekoliko područnih jedinica FSDN-a mogu za svaku područnu jedinicu FSDN-a u svojoj nadležnosti odrediti regionalni odbor za FSDN (regionalni odbor).

↓ 1217/2009

Regionalni odbor će posebno imati dužnost surađivanja s agencijom za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka iz članka 10. u odabiru poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća.

↓ 1318/2013

5. Komisija donosi provedbene akte koji utvrđuju detaljna pravila za primjenu ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

↓ 1318/2013

Članak 10.

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

1. Svaka država članica imenuje agenciju za vezu čiji su zadaci:

(a) informirati nacionalni odbor, regionalne odbore i prikupljače podataka o primjenjivom regulatornom okviru te osigurati pravilnu primjenu tog okvira;

- (b) sastaviti plan za odabir poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća, dostaviti ga nacionalnom odboru na odobrenje te ga nakon toga proslijediti Komisiji;
 - (c) sastaviti:
 - i. popis poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća;
 - ii. ako je to primjenjivo, popis prikupljača podataka koji mogu ispunjavati izvješća poljoprivrednih gospodarstava;
 - (d) izraditi izvješća poljoprivrednih gospodarstava;
 - (e) provjeriti jesu li izvješća poljoprivrednih gospodarstava propisno ispunjena i, prema potrebi, ukloniti otkrivene pogreške ili netočnosti;
 - (f) proslijediti propisno ispunjena izvješća poljoprivrednih gospodarstava Komisiji u traženom obliku te u zadanom roku;
 - (g) poslati poveznice ili podatke iz članka 5. stavka 1.;
 - (h) prenijeti zahtjeve za informacije predviđene u članku 16. nacionalnom odboru, regionalnim odborima i prikupljačima podataka, te proslijediti relevantne odgovore Komisiji;
 - i. ponuditi bilo kojem poljoprivrednom gospodarstvu koje podnosi izvješće mogućnost dobivanja njegovih rezultata od agencije za vezu ili od organizacije koju je ona imenovala, što je prije moguće, a najkasnije četiri mjeseca nakon što Komisija potvrdi da je izvješće poljoprivrednog gospodarstva propisno ispunjeno; ako je to moguće, ti rezultati uključuju informacije o ocjenjivanju prema referentnim vrijednostima, uspoređujući te rezultate s regionalnim, nacionalnim, Unijanim ili sektorskim prosjecima;
 - (j) utvrditi plan za poticanje sudjelovanja poljoprivrednika u FSDN-u i dostaviti ga Komisiji zajedno s planom za odabir poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća;
 - (k) staviti na raspolaganje, samostalno ili od strane organizacije koju imenuje, dobivene rezultate u obliku agregiranih i anonimiziranih podataka, primjerice na regionalnoj, nacionalnoj ili sektorskoj razini ili razini Unije.
-

↓ 1318/2013

2. Komisija donosi provedbene akte koji utvrđuju detaljna pravila za primjenu ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

↓ 2674/2023

Članak 11.

1. Svako poljoprivredno gospodarstvo koje podnosi izvješće obuhvaća se pojedinačnim izvješćem poljoprivrednog gospodarstva i identificira se u FSDN-u jedinstvenim nacionalnim FSDN brojem.
2. Podaci iz svakog propisno ispunjenog izvješća poljoprivrednog gospodarstva takvi su da se može:
 - (a) opisati poljoprivredno gospodarstvo koje podnosi izvješće s obzirom na glavne elemente čimbenika proizvodnje;
 - (b) opisati prihod poljoprivrednog gospodarstva u njegovim različitim oblicima;
 - (c) opisati gospodarsku, okolišnu i socijalnu situaciju poljoprivrednog gospodarstva;

- (d) provjeriti dane informacije odgovarajućim sredstvima, kao što su provjere na licu mjesta i provjere na daljinu.

3. Podaci u izvješću poljoprivrednog gospodarstva odnose se na pojedinačno poljoprivredno gospodarstvo i jednu godinu izvješćivanja od 12 uzastopnih mjeseci. Ti se podaci odnose na poljoprivredne aktivnosti samoga poljoprivrednog gospodarstva i druge dohodovne aktivnosti izravno povezane s poljoprivrednim gospodarstvom. Pri pripremi izvješća poljoprivrednih gospodarstava ne uzimaju se u obzir podaci koji se odnose na bilo koje nasljedstvo, privatne bankovne račune, imovinu koja nije imovina poljoprivrednoga gospodarstva, osobno oporezivanje ili privatno osiguranje.

4. Kako bi se osigurala usporedivost podataka prikupljenih putem izvješća poljoprivrednih gospodarstava, bez obzira na praćena gospodarstva koja podnose izvješća, Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o sljedećem:

- (a) varijablama i definicijama varijabli povezanih s jednom ili više tema navedenih u Prilogu I.;
- (b) početku i kraju godine izvješćivanja;
- (c) obliku i izgledu izvješća poljoprivrednoga gospodarstva;
- (d) metodama i rokovima za dostavu podataka Komisiji, uključujući moguća produljenja rokova i izuzeća za posebne varijable koje se mogu odobriti državi članici na obrazložen zahtjev;
- (e) učestalosti prijenosa podataka, koja mora biti godišnja ili rjeđe, ovisno o prirodi varijabli.

Pri donošenju tih provedbenih akata Komisija u najvećoj mogućoj mjeri koristi varijable dostupne iz postojećih izvora podataka pri dodavanju, izmjeni ili zamjeni varijabli i uzima u obzir potrebu da se ne stvara znatno dodatno opterećenje za države članice ili za poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješća. Prije donošenja tih provedbenih akata Komisija analizira izvedivost predloženih varijabli na temelju, među ostalim, ulaznih podataka država članica, uključujući dostupnost i kvalitetu novih i postojećih izvora podataka, moguću provedbu novih metoda i financijsko opterećenje za države članice i poljoprivredna gospodarstva koja podnose izvješće. O rezultatima te analize raspravlja odbor iz članka 19. stavka 1.

Provedbeni akti iz ovog stavka donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

↓ 2674/2023

Članak 12.

1. Izvješća poljoprivrednih gospodarstava i poveznice ili podatke iz članka 5. Komisiji podnosi agencija za vezu putem računalnog podatkovnog sustava koji je uspostavila Komisija. Podaci se podnose elektroničkim putem na temelju obrazaca koji su putem tog sustava stavljeni na raspolaganje agenciji za vezu.

2. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju detaljna pravila o pohrani, obradi, ponovnoj uporabi i razmjeni podataka iz stavka 1. ovog članka unutar Komisije. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

POGLAVLJE III.

OPĆE ODREDBE

Članak 13.

1. Pojedinačni podaci dobiveni tijekom provedbe ove Uredbe upotrebljavaju se samo za obavljanje zadaća za potrebe članka 1. ove Uredbe. Ni u kojem slučaju države članice i Komisija ne smiju upotrebljavati takve pojedinačne podatke u druge svrhe, posebno za kontrole u skladu s Uredbom (EU) 2021/2116 ili za potrebe oporezivanja.
 2. Podaci FSDN-a i, za potrebe ove Uredbe, podaci iz drugih skupova podataka iz članka 5. mogu se objaviti pod uvjetom da su i agregirani i anonimizirani.
 3. Komisija može odobriti pristup pseudonimiziranim podacima za potrebe istraživanja. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 18. radi dopune ove Uredbe pravilima i uvjetima za taj pristup na razini Unije. Pri donošenju tih delegiranih akata Komisija uzima u obzir potrebu za zaštitom pojedinačnih podataka, a posebno pravila za prijenose podataka primateljima koji se nalaze izvan područja Unije kako je utvrđeno u poglavlju V. Uredbe (EU) 2016/679 i poglavlju V. Uredbe (EU) 2018/1725. Komisija traži mišljenje Europskog nadzornika za zaštitu podataka prije donošenja tih delegiranih akata.
-

Članak 14.

1. Države članice i Komisija zasebno donose i provode odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere, uključujući u pogledu računalnog podatkovnog sustava iz članka 12., kako bi osigurale i mogle dokazati da su njihovo prikupljanje, obrada, sastavljanje i prijenos pojedinačnih podataka ograničeni na svrhe ove Uredbe.
2. Pojedinačni podaci čuvaju se onoliko dugo koliko su potrebni za provođenje analiza vremenskih nizova.
3. Pojedinačni podaci stavljaju se na raspolaganje samo osobama koje zbog svojih funkcija moraju imati pristup tim podacima za potrebe ove Uredbe.
4. Svim osobama koje sudjeluju ili su sudjelovale u FSDN-u zabranjuje se otkrivanje bilo kojeg pojedinačnog podatka ili bilo koje druge pojedinosti s kojima su se upoznale pri obavljanju svojih dužnosti ili na drugi način slučajno pri vršenju dužnosti. Države članice i Komisija poduzimaju sve odgovarajuće mjere za postupanje u slučaju kršenja te zabrane.

Članak 15.

1. Obrada i upotreba osobnih podataka prikupljenih u skladu s ovom Uredbom te upravljanje njima moraju biti u skladu s uredbama (EU) 2016/679 i (EU) 2018/1725.

2. Komisija je voditelj obrade za obradu osobnih podataka uključenih u izvješća poljoprivrednih gospodarstava od trenutka kada Komisija primi te podatke. Države članice određuju voditelja obrade i, prema potrebi, izvršitelja obrade za obradu osobnih podataka uključenih u izvješća poljoprivrednoga gospodarstva kada je riječ o poljoprivrednim gospodarstvima koja se nalaze na njihovu državnom području.

↓ 1217/2009

Članak 16.

↓ 2674/2023

1. Nacionalni odbor, regionalni odbori, agencija za vezu i prikupljači podataka obvezni su u okviru svojih odgovarajućih područja nadležnosti dati Komisiji sve relevantne informacije koje Komisija može tražiti od njih u pogledu obavljanja njihovih dužnosti iz ove Uredbe.

Takvi zahtjevi za dostavu informacija upućeni nacionalnom odboru, regionalnim odborima ili prikupljačima podataka, kao i relevantni odgovori, dostavljaju se u pisanom obliku putem agencije za vezu.

↓ 1217/2009

2. Ako su dostavljene informacije neadekvatne ili ako ne dođu na vrijeme, Komisija može u suradnji s agencijom za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka poslati stručnjake radi provjere stanja na licu mjesta.

↓ 2674/2023

Članak 17.

1. Europski fond za jamstva u poljoprivredi (EFJP) financira rashode koji pokrivaju:

- (a) iznos koji se državama članicama isplaćuje za propisno ispunjena izvješća poljoprivrednih gospodarstava dostavljena u utvrđenom roku do najvećeg broja poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća određenog u skladu s člankom 7. stavkom 2.; ako je ukupan broj propisno ispunjenih i dostavljenih izvješća poljoprivrednih gospodarstava u odnosu na područnu jedinicu FSDN-a ili državu članicu manji od 80 % broja poljoprivrednih gospodarstava koja podnose izvješća utvrđenog u skladu s člankom 7. stavcima 2. i 3. za tu područnu jedinicu FSDN-a ili dotičnu državu članicu, iznos koji se primjenjuje za svako izvješće poljoprivrednog gospodarstva iz te područne jedinice FSDN-a ili dotične države članice smanjuje se za 20 %; ako je takvo smanjenje već primijenjeno tijekom prethodne dvije uzastopne godine u pogledu područne jedinice FSDN-a ili države članice, smanjenje iznosi 25 %;
- (b) sve troškove računalnih podatkovnih sustava kojima se Komisija koristi za upravljanje FSDN-om i razvoj FSDN-a te za primanje, provjeru, obradu, interoperabilnost i analizu podatka koje dostave države članice; ti troškovi uključuju, prema potrebi, troškove distribucije rezultata tih postupaka te troškove studija i razvoja drugih aspekata FSDN-a.

2. EFJP-om se državama članicama daju financijski doprinosi kako bi se doprinijelo troškovima provedbe država članica ako su zbog uspostave sustava za prikupljanje okolišnih i socijalnih

varijabli u skladu s ovom Uredbom, među ostalim sustava za osposobljavanje i interoperabilnost među sustavima za prikupljanje podataka, potrebne znatne prilagodbe u sustavu države članice za prikupljanje podataka FADN-a. Takvi se doprinosi stavljaju na raspolaganje državama članicama do 31. prosinca 2027.

3. Iznos iz stavka 1. točke (a) može se djelomično ili u cijelosti isplatiti poljoprivrednicima za njihovo sudjelovanje u praćenjima u okviru FSDN-a, u skladu s kriterijima dodjele koje su utvrdile države članice.

4. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju detaljni postupci u vezi s iznosom iz stavka 1. točke (a) te doprinosima iz stavka 2. U provedbenim aktima u vezi s doprinosima Komisija pojašnjava na temelju kojih će se kriterija ti doprinosi dodjeljivati. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 19. stavka 2.

↓ 1318/2013

Članak 18.

1. Ovlaست za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

2. Ovlaст za donošenje delegiranih akata iz članka 1. stavka 2., članka 3., članka 4. stavka 4., članka 5. stavka 2., članka 6. stavka 1., članka 7. stavka 1., članka 8. stavaka 2. i 3. te članka 13. stavka 3. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina od 19. prosinca 2023. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlaستی najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlaستی prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

↓ 2674/2023 (prilagođeno)

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlaستی iz članka 1. stavka 2., članka 3., članka 4. stavka 4., članka 5. stavka 2., članka 6. stavka 1., članka 7. stavka 1., članka 8. stavaka 2. i 3. te članka 13. stavka 3. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlaستی koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

↓ 1318/2013

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

↓ 2674/2023

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 1. stavka 2., članka 3., članka 4. stavka 4., članka 5. stavka 2., članka 6. stavka 1., članka 7. stavka 1., članka 8. stavaka 2. i 3. te članka 13. stavka 3.

stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

↓ 2674/2023

Članak 19.

1. Komisiji pomaže odbor pod nazivom 'Odbor za mrežu podataka o održivosti poljoprivrednih gospodarstava'. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća.

2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

U slučaju provedbenih akata iz članka 5. stavka 3. i članka 11. stavka 4. točke (a) ove Uredbe, ako Odbor ne da mišljenje, Komisija ne donosi nacrt provedbenog akta i primjenjuje se članak 5. stavak 4. treći podstavak Uredbe (EU) br. 182/2011.

↓ 2674/2023

Članak 20.

Komisija do 20. prosinca 2028. podnosi Europskom parlamentu i Vijeću izvješće o evaluaciji provedbe članka 5. i članka 10. stavka 1. točke (g), popraćeno, prema potrebi, prijedlogom zakonodavnog akta o izmjeni članka 17. stavka 1. točke (a).

↓ 1217/2009 (prilagođeno)

Članak 21.

Uredba  (EZ) br. 1217/2009  se stavlja izvan snage.

Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i tumače se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga IV.

Članak 22.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetoga dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Europski parlament
Predsjednik/Predsjednica

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica